

JUNE 2002

GCE ADVANCED SUBSIDIARY AND ADVANCED LEVEL

MARK SCHEME

MAXIMUM MARK: 70

SYLLABUS/COMPONENT: 8665/8685/9719/2

**Spanish
(Reading and Writing)**

Section 1

- | | | | |
|----------|------------|-------------------------|---|
| 1 | (a) | declarar | 1 |
| | (b) | las últimas previsiones | 1 |
| | (c) | pusieron en marcha | 1 |
| | (d) | se prohíbe | 1 |
| | (e) | a largo plazo | 1 |

[Total : 5]

- 2** *The following are examples of the way in which the answers could be expressed. The words given in brackets must be used in the sentence, which must correctly convey the meaning required:*

- | | | |
|------------|--|---|
| (a) | las últimas previsiones suponían que la ciudad tenía
<i>NOT</i> suponían por sentado que... | 1 |
| (b) | ahora la situación ha cambiado
<i>NOT</i> ...a/ah cambiado | 1 |
| (c) | el principal punto fue reducir la presión | 1 |
| (d) | las respuestas a este problema son / están clasificadas | 1 |
| (e) | las de emergencia son / han sido / fueron introducidas como respuesta a
<i>NOT</i> ...están / han estado... | 1 |

[Total : 5]

- 3 (a) en Sevilla no ha llovido en meses / y el suministro de agua / es bajo 3
- (b) decidió no introducir restricciones inmediatas / favoreciendo programas / para el ahorro personal de agua 3
- (c) a pesar de las previsiones / la cantidad baja de agua en los embalses significa que / dentro de poco / podrán declarar el estado de sequía 4
- (d) el alcalde publicó una proclamación / estimulando el 'uso racional, responsable y solidario' del agua (allow lifting of quotation) 2
- (e) regar los jardines / llenar las piscinas / lavar con manguera los coches 3
- Quality of Language: Accuracy** (same as for questions 4 and 5) 5

5	Very good Consistently accurate. Only very few errors of minor significance. Accurate use of more complex structures (verb forms, tenses, prepositions, word order).
4	Good Higher incidence of error than above, but clearly has a sound grasp of the grammatical elements in spite of lapses. Some capacity to use accurately more complex structures.
3	Sound Fair level of accuracy. Common tenses and regular verbs mostly correctly formed. Some problems in forming correct agreement of adjectives. Difficulty with irregular verbs, use of prepositions.
2	Below average Persistent errors in tense and verb forms. Prepositions frequently incorrect. Recurrent errors in agreement of adjectives.
0-1	Poor Little or no evidence of grammatical awareness. Most constructions incomplete or incorrect. Consistent and repeated error.

For questions 3 and 4, the 5 marks for the quality of language will be awarded globally for the whole performance on each set of answers. With regard to **length**, a concise answer containing all mark-bearing components for content is scored on the full range of marks for language, ie length does not determine the quality of language mark. An answer scoring 0 for content cannot score **any** language marks, and the total available on the whole set of answers will therefore be affected. The final total for language will be reduced on the following scale:

- Answer(s) worth 2 or 3 scoring 0 for content: reduce final assessment by -1
 Answer(s) worth 4 or 5 scoring 0 for content: reduce final assessment by -2
 Answer(s) worth 6 or 7 scoring 0 for content: reduce final assessment by -3
 Answer(s) worth 8 or 9 scoring 0 for content: reduce final assessment by -4

Note: A minimum of 1 mark for quality of language should be awarded if there are any content marks at all (ie 0 language marks only if 0 content marks).

[Total : 20]

Section 2

- 4 (a) en un país como España / la sequía es casi inevitable / y que como consecuencia los periodos de lluvia también son inevitables 3
- (b) que iba a aguantar / un periodo de lluvia / que resultaría en la muerte de algunos individuos 3
- (c) el paseo marítimo se construyó con una elevación de más de 80 centímetros, / actuó de muro de contención / y contuvo casi todo el agua 3
- (d) en España (OR el país vecino) / los medios de comunicación decidieron alertar constantemente a la gente / con respecto a la tormenta que venía 3
- (e) todavía hay construcción en zonas con riesgo de inundación. / Existen problemas con respecto a la financiación en los ayuntamientos y licencias de construcción / y no hay mucha concienciación dentro del sistema escolar de los riesgos de los ríos secos 3
- (For Quality of Language: Accuracy marks, see grid with Question 3) 5

[Total : 20]

5 Summary should include 10 of the following points:

- sequía
 - inundaciones
 - restricciones sobre el uso del agua
 - problemas con la capacidad de los embalses
 - pérdidas humanas
 - pérdidas materiales
 - falta de concienciación pública
 - desastres causadas por las inundaciones
 - la importancia del papel de los medios de comunicación
 - la importancia de la planificación de los edificios
 - falta de agua para el uso diario
 - la bajada de presión de la red
 - la importancia de la legislación / las multas
- 10

(For Quality of Language: Accuracy marks, see grid with Question 3) 5

Response to the Text 5

Mark like a mini-essay according to the variety and interest of the opinions and views expressed, the response to the original text stimulus and the ability to express a personal point of view. Further, more detailed guidance for particular questions will be given to examiners.

5	Very good Varied and interesting ideas, showing an element of flair and imagination, a capacity to express a personal point of view.
4	Good Not the flair and imagination of the best candidates, but work still shows an ability to express a range of ideas, maintain interest and respond to the issues raised.
3	Sound A fair level of interest and ideas. May concentrate on a single issue, but there is still a response to ideas in the text.
2	Below average Limited range of ideas; rather humdrum. May disregard the element of response to the text, and write a largely unrelated free-composition.
0-1	Poor Few ideas to offer on the theme. Banal and pedestrian. No element of personal response to the text. Repeated error.

[Total : 20]